## Наша Газета

### nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

# Завтра вся Женева побежит | Genève au pas de course

Author: Надежда Сикорская, Женева, 04.12.2009.



Эскалада - не только спортивное мероприятие, но и культурное

В городе Кальвина в 32-й раз пройдет традиционный декабрьский кросс la Course de l'Escalade.

ı

Les participants de la 32ème édition de la « Course de l'Escalade » s'élanceront demain à l'assaut des pavés de la ville de Calvin.

Genève au pas de course

Французское слово «escalade» означает «штурм крепости при помощи лестниц». Этим же словом называется один из самых популярных в Швейцарии праздников, связанных с историческими событиями. В этот день отмечается победа женевцев над войском герцога Савойского в ночь с 11 на 12 декабря 1602 года.



Так готовились к забегу в квартале Версуа

Помимо отважных воинов, среди которых, по утверждению государственного советника <u>Пьера-Франсуа Унжера</u>, были и русские, главным персонажем праздника считается матушка Руайом, которая, согласно легенде, вылила котел горячего супа на головы савойских солдат, карабкавшихся на стены города. В честь этого гражданского подвига в день Эскалады полагается есть овощной суп, а на десерт – разбивать шоколадный котел, наполненный марципановыми овощами, и поглощать и содержимое, и емкость.

Все это логично, но вот почему по случаю Эскалады решили организовать городской кросс и продолжают делать это уже 32 года подряд, привлекая все больше спортсменов и любителей, затрудняются объяснить даже сами бегуны.

Также по традиции марафон посвящается какой-то благородной цели. В этом году он призван морально поддержать городскую службу водоснабжения и гуманитарную организацию H2O Energies, которая занимается установкой систем для очистки воды в Африке.

В кроссе принимают участие как бегуны-одиночки, так и целые семьи или компании друзей. Кто-то бежит просто так, из любви к спорту, кто-то – за компанию, а некоторые – ради прославления родного учебного заведения или предприятия.

Вот несколько статистических данных насчет Эскалады-2009: по улицам Женевы будут бежать 27 272 уже записавшихся марафонца (это больше, чем в прошлом году – 26 880 – и почти достигает рекорда, установленного в 2007 – 27 402 бегуна). Растет показатель участия в кроссе женщин: в этом году представительницы прекрасного пола составят 44,4% всех бегущих. Одна из них, наша соотечественница Татьяна, поведет завтра в парк Бастион свою девятилетнюю дочь Настю, которая занимается легкой атлетикой в городской спортивной секции.

#### Наша Га



А так - возле парка Бастионы

зета.ch: Татьяна, Вы, видимо, поощряете Настино участие в женевском забеге. Почему?

**Татьяна:** По многим причинам: это весело (особенно в прошлом году мы повеселились, под дождем), это спорт, это результат, которого ты добиваешься только сам, это учит соревноваться (очень полезно уметь и выигрывать, и проигрывать), это учит определять цель (например: пробежать дистанцию за определенное "свое" время), и вообще – закаляет.

#### А что же сами не бегаете?

Я серьезно подумываю принять когда-нибудь участие в Эскаладе!

Пока одни думают, другие уже все для себя решили. Так, по случаю отмечаемого в этом году 450-летия Женевского университета, на беговую дорожку выйдут 400 его преподавателей и студентов в возрасте от 18 лет до 71 год. До сих пор служители науки марафон игнорировали.

С 2004 года рядом со взрослыми по дорожкам Старого города бегают и дети в возрасте от 6 до 12 лет. С тех пор их участие возросло с 600 человек (12 школ) до 2000 (54 школы). Некоторые учебные заведения, частные, в основном, снабжают команды специальной формой, а иные, как колледж Леман, даже тратятся на ободрительные послания, публикуемые в женевской прессе на правах рекламы.

В этом году призывы к школьникам типа «Ты записался на Эскаладу?» сопровождаются так называемым паспортом «Здоровье» - дидактической брошюрой кантонального департамента образования, рассказывающей о том, как правильно питаться.

Женева, как известно, город интернациональный, густо населенный международными организациями. Неудивительно поэтому, что будут среди участников и



А вот так, организованно, в Мейране дипломаты, члены Женевского дипломатического клуба, которые без ложной скромности назвали свой забег «Маршем послов». Очевидно, по аналогии с чудесным документальным фильмом про пингвинов.

С традиционным залпом пушки первыми стартуют завтра пешеходы (их записалось 1608 человек), которым предстоит пройти стилем Nordic Walking 8 км от пригорода Женевы Верье до парка Бастионы. (Кстати, упомянутая пушка принадлежит Обществу стрельбы в тире Верье, и покидает территорию коммуны только раз в год – по случаю Эскалады.)

Самое короткое расстояние пробегут 6-летние малыши – 1 км 700, самое длинное – мужчины – 7км 248. А в 18.30 все без разбора встретятся за большим котлом с супом и не только.

Если в этом году вы сами не участвуете в Эскаладе, то приходите хотя бы поболеть - наверняка встретите знакомых! Куда и во сколько приходить, проверьте на сайте <u>Эскалада-2009</u>.

#### Женева

**Source URL:** http://www.nashagazeta.ch/news/sport/zavtra-vsya-zheneva-pobezhit